

# "LA BONNE AUBERGE,"

**DIMANCHES  
WEEK-END  
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE

DIRECTION :

EDITE SOUS LE PATRONAGE DE LA

39, AVENUE SLEECKX, 39

"LIGUE DES CENT MILLE,"

... BRUXELLES ...

POUR LA DEFENSE DU BON MANGER

TELEPHONE : 15.88.32

PARAISANT LE VENDREDI SOIR

## CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

1<sup>er</sup> ex-aequo : Nouveau Monde, Trillemont 46 p.  
Ma Témaïne, Barbençon ... 46 p.  
Denet, à Temploux ..... 45 p.  
Grd Hôtel Meuse, Waulsort 29 p.

## 5<sup>e</sup> Page: LISTE DES BONS ENDROITS.

### Tombeek - 25 février

Le cycle de nos réunions d'hiver est sur le point de se terminer. Sans doute exposerons-nous dès notre prochain numéro une formule plus élargie de réunions gastronomiques. Mais en attendant c'est à Tombeek, le 25 février prochain, qu'aura lieu le Rallye-Gourmand Or et Vert qui sera probablement le clou de cette saison.

Qu'il soit réussi, nous n'en doutons pas; car, à peine la nouvelle en était-elle connue, que des adhésions nous parvenaient de tous côtés. Il s'agit en effet d'un Rallye au champagne!

Mais que cela n'arrête pas ceux qui voudraient y assister et qu'ils s'empressent de s'inscrire. On se serrera, on leur fera place. s'inscrire (1). On se serrera, on leur fera place.

Le Relais de Tombeek est cette hôtellerie qui se trouve, à droite en venant de Bruxelles, au bas de la côte de Tombeek, route de Bruxelles à Namur. Elle a eu des fortunes diverses, et, à certain moment, une très mauvaise réputation. Il n'en est heureusement plus rien. Ce Relais repris, l'an dernier par M. Vandenhoute-Soyeur, homme du métier, cuisinier de carrière, a reconquis actuellement une réputation méritée, qui, nous n'en doutons pas, sera confirmée par tous ceux qui auront assisté à notre réunion. Le poulet à la vallée d'Auge est, paraît-il, une de ces préparations où excelle le maître de céans, et je connais des membres de la Ligue qui viennent de fort loin pour cette merveille culinaire. D'autre part c'est le Critérium, l'excellent champagne de la Ligue, qui fera les frais de cette réunion; et ceux de nos amis qui ont déjà eu l'occasion d'y goûter savent que sous ce

(1) Au cas où le nombre de places disponibles serait dépassé, les premiers inscrits auront la préférence.

## Cinquième Rallye-Gourmand de la Bonne Auberge, le 25 février, au Relais de Tombeek (détails en 4<sup>me</sup> page.)

nom, choisi pour dépister toute réclame, se cache une cuvée spéciale délicieuse provenant d'une des caves les plus réputées de la Champagne.

Que tous ceux qui se demandent: Qu'est-ce que nous ferons dimanche? n'hésitent pas à s'inscrire pour le Rallye-Gourmand de Tombeek du 25 février. Non seulement la chère y sera abondante et soignée, mais la plus joyeuse animation y régnera jusque fort tard dans la nuit et chacun en rapportera le souvenir d'une aimable et agréable réunion.

Tous les convives venant de Bruxelles ou passant par Bruxelles pour se rendre au Rallye de Tombeek, sont invités à se trouver ce dimanche 25 février, à 11 heures du matin, chez notre collègue René, 155, boul. Ad. Max, qui leur offre gracieusement, avec la collaboration de notre autre collègue Joseph Sigal, importateur de vins de grandes marques, un cocktail-champagne comme apéritif.

On peut garer les autos soit place Rogier devant la Palace, soit boul. Ad. Max, côté pair.

### Entrée en campagne

Et maintenant que nous avons exposé notre programme pour 1934, ce n'est pas tout d'avoir parlé; il faut agir.

Les circonstances, précisément, nous favorisent. Voici que la France, que beaucoup de nos touristes semblaient préférer à la Belgique, vient d'ajouter au désavantage d'un change élevé une charge nouvelle en grevant d'un droit de fr. 0.50 français, soit fr. 0.75 belges, par litre, l'essence nécessaire aux automobilistes étrangers.

Dieu me garde de dire du mal de la douce France dont je suis fils; mais, fixé en Belgique et y défendant des intérêts belges, je me dois de ne la juger que du point de vue belge dans ce journal; et, de ce point de

vue, elle m'apparaît comme un pays qui n'envisage le tourisme étranger que comme un moyen de remplir les caisses gouvernementales en faisant payer cher, principalement aux Belges, le droit de venir admirer ses richesses de toutes sortes.

Et alors, puisque nous sommes en période de restrictions, ne serait-il pas plus sage, de faire comme M. Choufleuri, c'est-à-dire de rester chez nous, en Belgique.

En Belgique?

Mais bien certainement, en Belgique! N'y a-t-il pas dans notre pays de quoi satisfaire les plus difficiles?

Ah, je sais bien quel affreux « désintéret » crée l'accoutumance.

Je sais bien que des milliers de Bruxellois passent quotidiennement par la Grand-Place sans même plus lever les yeux vers ses joyaux d'architecture; et qu'il me faut mon âme de Français pour m'émouvoir chaque fois que je traverse cet admirable « carré », bien que je l'admire depuis plus de trente ans.

Je sais bien que les nombreux Belges qui vont à la côte chaque année n'y voient plus guère que les dancings et les casinos; et que la sauvagerie de nos dunes, l'immensité de nos plages d'or, le glauque horizon des flots de la mer du Nord, et toute la poésie de la Flandre majestueuse et calme, n'ont plus de prise sur ces blasés.

Je sais bien que d'innombrables touristes visitent chaque année nos Ardennes, soit pour assister au Grand Prix de Vitesse de Francorchamps, soit pour suivre telle autre épreuve sportive; et que leurs yeux ne voient plus ni la Fagne désolée comme une chaste femme dévêtue, ni les trésors de jade de la luxuriante forêt d'Ardennes, ni le roc sonore et clair des monts escarpés de la Meuse.

Et cependant, ô touristes ignorants et aveugles, toutes ces beautés sont là pour l'enjolivement de votre âme; toutes ces beautés et cent autres que je ne puis ici citer, mais que la talentueuse nature ou

Tombeek, capitale pour un jour



les hommes-artistes ont créés pour la joie de vos yeux et l'apaisement de vos cœurs.

Plus de cent Syndicats d'initiative sont à votre disposition pour vous inviter au voyage en Belgique ou dans le Grand-Duché.

Nous vous en donnerons la liste, bien que ces organismes que nous avons qualifiés d'amorphes n'aient pas daigné comprendre qu'il était de leur intérêt de seconder notre effort.

Par un de ces curieux retours des choses d'ici-bas voici que c'est aujourd'hui « La Bonne Auberge » qui apporte son appui à ces Syndicats sans initiative. Nous vous les indiquerons. Écrivez-leur. Leurs armoires sont bourrées de documents du plus haut intérêt qu'ils vous communiqueront chichement. Et vous découvrirez avec joie que vous ignorez tout de votre admirable pays.

Consultez aussi la collection du Bulletin du Touring Club; elle est attrayante comme un conte de fées. Elle vous apprendra des coins charmants, pleins de poésie, que vous côtoyez journallement sans même les soupçonner.

Voici bientôt les beaux jours; il n'est point trop tôt pour combiner ses vacances et faire des projets. Documentez-vous.

Voyons! Qui veut connaître la Belgique? Faudra-t-il encore que ce soit un Français qui vous découvre votre beau pays? Quel est le Belge qui veut faire avec moi le pari que je le promène pendant quinze jours de suite dans des endroits merveilleux qu'il n'a jamais vus?

Et vous, hôteliers, soyez assez intelligents pour profiter de ces circonstances favorables; ne comptez pas trop sur les étrangers, — nous vous dirons pourquoi, prochainement, dans un autre article; — ce sont les Belges qu'il faut attirer chez vous, c'est à eux que vous devez faire les yeux et les prix doux; c'est avec cette clientèle peu fortunée que vous devez « tirer votre plan » en vous inspirant bien de cette idée que si le fisc vous tance il ne la ménage pas davantage, que les affaires sont aussi dures pour elle que pour vous, et que plus nous allons, plus nous nous rapprochons du sain état de choses qui veut qu'on ne mange son pain qu'à la sueur de son front, qu'on gagne durement sa vie par un travail acharné et consciencieux.

Vous avez été pendant longtemps, trop longtemps, les dupes de ces ouvriers de fantaisie comme on en a connus dans tous les métiers, de ces ignorants au troisième degré dont Socrate dit qu'ils ne veulent même pas savoir qu'ils sont ignorants, et qui, dans leur fatuité, s'imaginaient qu'on s'improvise entrepreneur, restaurateur ou tout autre chose où il faut du savoir et de la conscience. Ces gâte-sauces ont estampé étrillé et dégoûté la clientèle. Pour la ramener à vous, maintenant que s'assainit le marché de l'Hôtellerie et que disparaissent les derniers de ces hurluberlus qui ont fait tant de mal à votre profession, il vous faudra souffrir encore sans doute, comme ces amputés qui sentent dans leurs moignons de terribles élancements de l'ancien membre gangrené.

Mais l'intelligence aide à souffrir et sait transformer en joie la souffrance. Soyez donc intelligents.

Nous avons formé avec les meilleurs d'entre vous un Groupement de la Bonne Auberge pour mettre en commun vos efforts.

Voici venu le moment de bien nous comprendre afin que nous vous aidions pour le mieux.

De notre activité, durant l'hiver qui va se terminant, vous pouvez déduire ce que nous sommes capables de faire en bonne saison.

Et voici pour l'entrée en campagne de 1934 ce que nous vous proposons.

Nous tirerons le 16 mars, à peine quelques jours avant Pâques, un numéro spécial de « La Bonne Auberge » uniquement consacré au tourisme et à la gastronomie en Belgique. Dans ce numéro ne figureront, — chacun à sa place dans la région décrite, — que les hôteliers membres de notre Groupement.

Ce numéro, si vous le voulez, peut être tiré et distribué à plus de douze mille exemplaires tous placés entre les mains de touristes gourmets.

Que chacun de vous se charge seulement d'envoyer cent exemplaires dans sa clientèle des années précédentes. A cent hôteliers au Groupement, cela représente déjà dix mille exemplaires. Pour notre part nous nous chargeons de placer au mieux, parmi les Membres de la Ligue des Cent Mille et de très nombreux automobilistes qui nous sont connus, un nombre respectable de numéros. S'il y a des double-emplois, il sera prévu une note bien visible en tête du journal, priant les personnes qui auraient reçu deux numéros de provenances différentes de disposer du second pour l'adresser à quelque ami de choix.

N'est-ce pas une belle, collective et intelligente publicité pour un début de saison estivale?

Nous vous céderons ce numéro, plié, mis sous bande et timbré, de telle sorte que vous n'avez plus qu'à libeller les adresses et jeter à la poste, à raison de trente-cinq francs le cent.

Si donc vous comprenez bien votre intérêt, c'est une publicité énorme, touchant plus de douze mille personnes utiles, pour un prix insignifiant.

Mais évidemment l'opération n'est intéressante que si tout le monde y participe.

Que ceux qui ont déjà bénéficié de nos efforts doublent et triplent la dose pour aider les autres.

Qu'est-ce que trois cents numéros pour certains hôteliers qui ont des centaines ou des milliers de très bons clients? Qu'est-ce d'autre part pour eux qu'un billet de cent francs dépensé d'une façon aussi intelligente?

Si notre idée doit rencontrer l'approbation générale, que chacun s'empresse de nous en aviser. La préparation d'un pareil numéro est en effet un travail énorme et il nous faut le temps de le mettre sur pied. Il est donc nécessaire que nous soyons fixés le plus rapidement possible sur le nombre

d'exemplaires que chacun de vous désire que nous lui réservions, afin de fixer le tirage et de pouvoir nous mettre tranquillement à l'œuvre. Il serait bon qu'avant le 25 février cette question fût résolue.

Et si, dans les mêmes conditions, quelques Syndicats d'initiative veulent retenir des numéros, nous leur en serons très reconnaissants et nous attirerons, bien entendu, tout spécialement l'attention des touristes vers les régions d'où nous aurons reçu le plus d'adhésions.

P. de C.

## Concours de Pâques Gourmandes

Afin de ne gêner ni favoriser personne aux approches de la fête de Pâques, la Ligue a décidé de ne pas faire de Rallye au mois de mars.

Mais nous voulons vous soumettre une idée.

Nous vous proposons d'organiser un *Concours du meilleur et du plus original déjeuner de Pâques*.

Pâques tombe cette année le 1<sup>er</sup> avril. Poisson d'Avril et Œuf de Pâques, voilà un point de départ dont tout hôtelier spirituel peut tirer parti pour présenter ce jour-là un déjeuner original. Le Poisson d'Avril peut servir de thème à une idée de surprise: soit gastronomique sous la forme d'un *gourmet* ou dessert imprévu, soit esthétique sous la forme d'une décoration spéciale de la salle à manger, soit enfin sous forme d'un agrément original quelconque ajouté au plaisir du déjeuner.

Pour ceux qui voudraient participer à ce concours, leur initiative sera annoncée dans notre numéro spécial du 16 mars.

Qu'ils veuillent donc bien nous communiquer, soit leur Menu pour ce déjeuner, soit toute note à ce sujet, afin que les douze mille touristes qui recevront ce numéro en soient avisés. Mais, bien entendu, qu'ils ne mentionnent pas la surprise.

Pour participer à ce concours, il faut:

Etre Membre du Groupement Hôtelier de la Bonne Auberge;

Avoir arboré le Jalon de la Bonne Auberge;

Avoir adopté les Menus de la Bonne Auberge;

Payer un droit d'inscription de CINQ francs qui doit servir à payer les frais de composition des notes et menus.

Les demandes d'inscription accompagnées de cette petite somme doivent nous parvenir au plus tard le 25 février; les textes des notes ou Menus devront nous être remis au plus tard le 10 mars.

Chaque exemplaire du numéro spécial de la « Bonne Auberge » contiendra un bulletin de vote que les lecteurs seront priés de nous retourner en indiquant l'hôtel où ils ont déjeuné et leur appréciation chiffrée tant au point de vue culinaire qu'au point de vue originalité: 1 à 20 pour la cote culinaire; 1 à 5 pour l'originalité.

A ces deux cotes il sera ajouté une cote

et rendez-vous des automobilistes gourmets



dite de prix afin de favoriser les hôteliers qui auront fait les prix les plus raisonnables. Cette cote sera déterminée par l'écart entre le nombre *cent* et le prix du Menu. Ainsi un Menu à 35 fr. aura la cote 65, un Menu à 50 francs n'aura que la cote 50.

Enfin une cote dite de propagande, correspondant au nombre d'exemplaires du

Le 1 <sup>er</sup> convive accorde	18 points	culinaires et	4 originalités.
Le 2 <sup>me</sup> »	19	»	5
Le 3 <sup>me</sup> »	20	»	3
<hr/>			
etc. Cela fait des totaux...	57	+	12 = 69
Cote prix			65
Cote propagande			150
<hr/>			
			284

soit un total général de, par exemple : 284 points.

Le vainqueur de ce concours sera l'hôtelier qui aura réuni le plus grand nombre de points.

En cas de parité, une première préférence sera donnée au prix de Menu le plus bas, une seconde au nombre d'exemplaires de la « Bonne Auberge » le plus fort.

Il y aura trois prix attribués aux trois premiers de ce classement.

Le premier prix comptera pour CENT points d'avance pour le prix du bon hôtelier 1934.

Le deuxième prix comptera pour 50 points d'avance et le troisième prix pour 20 points d'avance.

En outre, les Rallyes-Gourmands de La Bonne Auberge des mois d'avril, mai et juin seront réservés à ces trois lauréats du concours de Pâques gourmandes.

Voilà de quoi intéresser non seulement les hôteliers mais de très nombreux touristes, qui désireront certainement prendre part à cette épreuve originale.

## L'Exposition de 1935 et l'Hôtellerie Belge

Nous publierons sous ce titre dans notre prochain numéro un article très documenté qui ne manquera pas d'intéresser toute la corporation hôtelière belge.

Que ceux qui seraient sollicités d'engager des capitaux ou leur responsabilité dans des entreprises culinaires à l'Exposition veuillent bien, avant de prendre une décision, attendre que nous leur ayons exposé notre point de vue sur cette manifestation internationale dont le succès ne nous apparaît pas comme absolument certain.

Non pas que nous voulions critiquer la façon dont le Comité s'en occupe, mais parce que nous avons des raisons de penser que beaucoup d'étrangers y regarderont à deux fois avant de se décider à venir dépenser sans profit ni agrément leur bonne galette en Belgique.

numéro spécial retenu par l'hôtelier, sera ajoutée au total.

Un exemple va faire comprendre le mécanisme de la cotation.

Supposons que l'hôtelier X... qui nous a commandé 150 numéros de « La Bonne Auberge », du 16 mars, ait établi un menu à 35 francs qui ait réuni 50 convives.

## Lucullus chez Lucullus

Ainsi donc Lucullus a dîné chez Lucullus, et fameusement dîné !

Je n'en veux pour preuve que la déclaration toute spontanée de M. Jacob du *Nouveau Monde*, disant à notre amphitryon, M. Georges Smets « n'avoir jamais si bien mangé chez un confrère ».

Le panégyrique de la *Maison Haute* n'est plus à faire; ce serait se donner l'air de découvrir l'Amérique. Je dois cependant insister sur la perfection du service, l'art de la présentation des plats, la composition du Menu où enfin nous avons vu, à l'honneur, comme ils doivent y être, les légumes et l'entremets.

Dire que ce fut parfait est insuffisant; ce n'est qu'une constatation; et le Chef de Cuisine de la « Maison Haute », M. Henri Smets, — car cette heureuse maison est dirigée par les deux frères, — mérite des éloges que nos convives ne lui ont d'ailleurs point ménagés.

Que n'êtes-vous venus plus nombreux à cette fête de famille, amis hôteliers ! Le temps, il est vrai, nous fut inclement; le verglas a même empêché l'un de nos lauréats d'arriver; mais ceux qui vinrent quand même pour fêter nos bons hôteliers ont oublié les difficultés de l'arrivée ou du départ et ne garderont que le souvenir d'une réunion d'une intimité charmante et d'un festin admirablement ordonné et en tous points délicieux.

Les vins étaient choisis à souhait. Le Château Saint-Pierre 1904 fut dégusté avec la piété que commande un cru de trente ans de bouteille. Trente ans de bouteille ! Il y avait là la charmante jeune fille de M. Brasel, à qui Georges Smets dit, en lui versant ce nectar : « Il est plus vieux que vous, mademoiselle ! » Heureuse jeune fille qui êtes la cadette de ce Château Saint-Pierre, avez-vous discerné dans son arôme délicat le goût exquis de l'espérance et de la vie en fleur ! Et vous, les convives aînés de ce Bourgogne, sa couleur vermeille vous a-t-elle rappelé votre jeunesse ardente et ensoleillée ! Ah ! quel enchanteur que le vin quand il est, comme celui-ci, espérance aux uns, souvenir aux autres ! Et quel trésor

inestimable est une cave qui contient cette source de joies !

Je ne sais au juste l'heure à laquelle cette réunion prit fin. Tout d'un coup on s'est retrouvé dans le froid et le verglas, aux prises avec toutes les difficultés, toute l'âpreté d'une existence qui est un perpétuel hiver maudit, mais gardant au cœur le chaud souvenir de la douce heure de printemps que nous venions de vivre miraculeusement.

P. de C.

## SUCRE DE TIRLEMONT

### Repas « Homme d'Affaires »

LA DUCALE, 32, rue de Flandre, à Gand :

A fr. 12.50 je donne : un potage, une entrée ou poisson, un plat du jour et un dessert.

» 14.— je donne un hors-d'œuvre en plus.

» 20.— je donne encore un plat en plus et quelquefois des huitres.

Votre formule n'est pas celle que nous préconisons. Au lieu de vos trois prix nous préférons un prix moyen, à choisir par vous, comportant comme nous l'avons demandé : potage ou hors-d'œuvre, un plat du jour copieux, un dessert et la *boisson*. Chacun est d'ailleurs libre, si ce Menu est jugé insuffisant de choisir tout autre Menu ou de faire ajouter en supplément ce qu'il désire, mais alors ce n'est plus le *repas homme d'affaires* que nous préconisons et dont beaucoup se contenteraient.

LES TERRASSES, à Alseberg (chaussée de Braine) :

J'accepte le « diner Hommes d'affaires » au prix de 15 fr. : potage ou hors-d'œuvre, un bon plat consistant, un dessert (tarte ou fruits) et demi de bière ou un quart Chaudfontaine.

LE RELAIS DE TOMBEEK, à Overysche (Tombeek), route Bruxelles-Namur :

A partir de ce jour je ferai le « diner Homme d'affaires », à 20 fr. : potage ou hors-d'œuvre, un plat au choix, fromage ou dessert, boisson comprise.

Parfait. Voilà un bon commencement. Exemples à suivre.

une fine bouche...  
une mise distinguée

**RENE**

le tailleur des gourmets  
ses pardessus  
ses costumes à

**995 Fr.**

155. boul. ad. max  
bruxelles. tél. 17.89.14.



40 kilomètres de Namur, Charleroi, Tirlemont,



## AGENDA GASTRONOMIQUE

Nous avons créé cette rubrique pour que les hôteliers membres du Groupement puissent faire connaître leurs Menus aux membres de la Ligue des Cent Mille non seulement pour le dimanche, mais dans toutes les occasions où il est intéressant pour eux de le faire, telles que : kermesses aux boudins, fêtes locales diverses, fêtes carillonnées comme Noël, Pâques, etc., époques de spécialités telles que gibier, pêche et autres.

Il suffit, pour se rendre compte de l'intérêt que présente cette rubrique, de voir la régularité avec laquelle quelques-uns d'entre eux y font annoncer leurs menus.

### Nouveau Monde, à Tirlemont

MENU A 28 FRANCS.

Pour le dimanche 11 février.

Potage  
Sole Colbert  
Poularde rôtie Archiduc  
Homard mayonnaise  
Cœur de laitue  
Dessert

### Hôtel Denet, à Temploux

DIMANCHE 11 FEVRIER

MENU A 35 FRANCS

Un plat en moins : 27 fr. 50.

Les Huitres de Zélande  
La Consommé Bourguignon  
La Croustade d'œufs Mirabeau  
La Poularde Westphalienne  
Le Homard frais Belle Vue  
Les Fruits rafraîchis au Kirsch

### Hôtel de la Flèche d'Or, à Cortenberg

Grande Kermesse aux boudins  
les 10, 11, 12 et 13 février.

Aux Trois Pistolets, Hasselt  
Hôtel — Café — Restaurant.

Premier Etablissement de la Province, disposant  
de tout confort moderne.

Tous les dimanches, durant la saison d'hiver.  
Ses MENUS à 25 fr., composés comme suit :

Un Hors-d'œuvre  
Un potage  
Un plat de poisson  
Un plat de viande, pommes et légumes  
Un plat de volaille ou gibier  
Desserts divers

### « Au Mouton d'Or », Namur

DINER « RECLAME » à 22 fr. 50.

Crème de Tomates  
Truite Meunière  
Tournedos petits pois  
Pommes Allumettes  
1/2 Poulet de grain rôti  
Salade  
Gâteau ou Fruits

### 5<sup>me</sup> « Rallye-Gourmand »

(vert et or)

25 FEVRIER 1934

au Relais de Tombeek (Overyssehe)  
Route Bruxelles-Namur (25 km. de Bruxelles)

Nous convions tous les automobilistes gourmets  
à notre cinquième Rallye qui aura lieu le 25 février  
1934 au Relais de Tombeek, à 13 heures.

En voici le menu :

La Crème Germiny  
Les Demoiselles de Caën à la nage  
Le Tournedos Monselet  
Les Pommes Byron  
La Poularde à la Valiéc d'Auge  
Le Pudding Sabayon  
Fruits — Moka  
Champagne Criterium

Prix forfaitaire : 50 francs.

Droit d'inscription : 5 fr. par personne. Compl.  
Chèques Postaux : de Carsalade 1803.48.

La liste d'adhésion sera close le 20 février au  
soir, date à laquelle les fanions seront adressés à  
tous les participants.

Le nombre de couverts est limité à 60.

## Groupement hôtelier de la « Bonne Auberge »

Le groupement hôtelier de « La Bonne Auberge » est une Ligue des bons hôtels, bons restaurants et d'une façon générale de toutes bonnes maisons où l'on peut trouver à des prix raisonnables une nourriture saine ou des boissons de choix. A ce titre les pâtisseries, ainsi que les Tavernes, buffets froids, etc., peuvent en faire partie, ainsi que les traiteurs et maisons d'alimentation.

Le but du groupement est de faire connaître, avec l'aide de la Ligue des Cent Mille, toutes les bonnes maisons et de diriger vers elles par une action collective la masse des touristes.

Les maisons admises au groupement, sur enquête et références de premier ordre, jouissent des avantages suivants :

L'inscription en majuscules dans la Liste des Bons Endroits ;

Le droit à toute mention publicitaire suivant cette inscription ;

La remise d'un Jalon de la Bonne Auberge à placer bien en vue sur la façade ;

La participation aux diverses réunions de propagande gastronomique, organisées par la Ligue des Cent Mille ;

Ainsi que la participation à toutes autres initiatives ultérieures ayant pour but une publicité collective pour les Membres du Groupement.

Aucun de ces avantages ne peut être accordé à des hôteliers qui ne sont pas Membres du Groupement.

Toutes les maisons qui sont citées en petits caractères dans la liste des Bons Endroits et que nous considérons comme bonnes peuvent, sur simple demande, devenir Membres du Groupement de la Bonne Auberge.

Celles qui nous sont signalées comme bonnes peuvent également devenir Membres du Groupement après un stage de 1 à 3 mois aux demandes d'admission, stage pendant lequel il sera procédé à une enquête et à la vérification des références.

Nous tenons à la disposition des unes et des autres des **formules de demande d'admission qu'il suffit de demander au Secrétariat** du Groupement. (Ne pas nous retourner le bulletin de la Ligue des Cent Mille qui est destiné aux touristes.)

Il est de l'intérêt de toutes les bonnes maisons de s'affilier au Groupement de la Bonne Auberge pour nous aider à intensifier la lutte collective contre les gargotiers qui sont la plaie de la corporation et qui, par des procédés peu scrupuleux, détournent les touristes des bons endroits, gâtent son goût et font un tort énorme aux hôteliers consciencieux.

Secrétariat général :

39, Avenue Sleafcx, Bruxelles 3.

Téléphone : 15.88.32.

Inspecteur Général :

M. J. SOUHAMI, 31, Bd Botanique, Bruxelles.

COMITE D'HONNEUR :

Hôtelier :

MM. Georges Smets, Maison Haute, Boitsfort.  
Ch. Jacob, Nouveau Monde, Tirlemont.  
Louis Martin, Ma Témaïne, Barbençon.  
Georges Denet, Hôtel Denet, Temploux.  
Jos. Verriest, Grd Hôtel Verriest, Bruges.

Inspecteurs :

M. Gustave FIVE, 89, rue Ten Bosch, Bruxelles.  
M. Léon FRANCK, 224, av. de la Reine, Bruxelles.  
M. Jean PIRET, 21, rue H. Lemaitre, Namur.  
M. Jean SEGERS, 140, av. d'Amérique, Anvers.  
M. Ad. LECLERCQ, 131, r. du Commerce, Ciney.  
MM. Jules BUISSET et Paul BRADFER, Chimay.

et à peine 100 kilomètres de Tournai et Liège.



## Liste des bons endroits

(Hôtels — Restaurants — Tavernes — Pâtisseries)  
Traiteurs, maisons d'alimentation.

**Avis important.** — Notre travail de sélection des bons endroits est loin d'être terminé; il se continue par radiations et par ajoutés; car nous avons pu indiquer des Etablissements douteux et en omettre d'excellents.

Tout établissement supprimé, l'est toujours pour un motif gastronomique.

« La Bonne Auberge » ne publie aucune liste officielle, payante ou de complaisance.

Les Etablissements qu'elle mentionne sont uniquement indiqués par les gourmets de la « Ligue des Cent Mille ».

Si vous figurez dans la liste de « La Bonne Auberge », cela prouve que votre maison est bonne, tant mieux pour nous.

Si vous n'y figurez pas ou n'y figurez plus, tant pis pour vous.

### ABREVIATIONS :

M : Menu P : Pension W : Week-End.

## A Bruxelles

Speculaus et pains d'amandes de Bruxelles.

**ANSPACH**  
**AU FILET DE SOLE**, 1, r. Grétry, T. 12.68.12.  
Paul Bouillard fait sa réclame dans ses assiettes.

**PÂTISSERIE VAL. WEHRLI**, 10, Bd Anspach, T. 12.98.23. — Sert un lunch à 12.50 et 14 francs dans son ravissant entresol.

**MARCHE AU POISSON**  
**RESTAURANT JUSTINE**, T. 11.06.56 (Carte).  
**BROUCKERE**  
**ROTISSERIE D'ALSACE**, 104, Bd Em. Jacquain, Téléphone : 17.09.74. — M. 35 et carte.

**MONNAIE**  
**REST. DE LONDRES**, 23, r. Ecuyer, T. 11.06.43.  
**NORD**  
**COSMOPOLITE**, pl. Rogier, T. 17.40.85.  
M 18 — 25 P 70.

**Jem's Wine** (Taverne), 31, Bd Botanique.  
**Taverne E. Ville**, 4a, Bd Botanique.

**MADOU**  
**Taverne Libertas**, 21, Bd Bischoffsheim.

**EXELLES**  
**Taverne du Champs de Mars**, 20, r. Ch. de Mars.  
**Taverne de l'Esplanade**, 1, r. Esplanade.

**PORTE LOUISE**  
**COUPOLE**, 7-8, pl. Louise, T. 11.15.13, M 15 — 25.

**Chapon Fin** — **Leyman** — **Lion d'Or**.  
**Marée** — **Sabot** — **Gastronome** — **Pet. Louvain**.  
**Silver Grill** — **Kléber**.  
**Parc-aux-Huîtres** — **Monnaie** — **Paix** — **Belle Meunière**. — **Epaule de mouton**.  
**Canard Sauvage** — **Côtelette** — **Omer**.  
**Cordemans**.  
**Rest. Paris** — **Palace** — **Rôt. Ardennaise**.  
**Hôt. Calais** — **Grand Laboureur**.  
**Ravenstein** — **Roy d'Espagne**.  
**Amphitryon** — **Strobbé** — **Letellier** — **Phare**.

## En Province

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles.

### LA FORET DE SOIGNES

**BOITSFORT**, 8 k. R. (5-6) (53).  
**MAISON HAUTE**, T. 48.19.22. Trams 16, 30, 31, 33 (term.) M. 25 — 1<sup>er</sup> ordre — conf. moderne.  
**Pet. Horloge** — **Châlet Forêt** — **Chât. Groenendael**.

**QUATRE-BRAS** (Tervueren), 11 k. R. (3).  
(ancienne chaussée de Tervueren).

**LE BELVEDERE**, T. (02) 51.62.91.  
Menu 25 fr. et carte — Grand jardin — Garage.  
Spécialités : Paprika Goulasch. Escalope de Veau Magenta. Rizotto à la Picmontaise.

**TERVUEREN**, 15 k. R. (3).

**CHATEAU DE TERVUEREN**, T. (2) 51.60.11.  
Salles pour banquets et diners privés. Grands et petits salons.

Menu du dimanche, 30 francs. Prix spécial pour Week-End.

Thé-Concert du dimanche : 5 fr. la consommation. Pour vos soirées, réceptions, demandez nos menus et projets à tous prix.

**HOTEL BEAUSOLEIL**, T. (02) 51.64.51.

6-8, avenue Elisabeth.  
Terminus Trams Tervueren et Trains électriques.  
Séjour enchanteur, reposant, tranquille.  
M 30 — P et W 60 - 75.

**Alseberg**. — Les Terrasses.

**Vivier d'Oie**. — Rest. Vert Chasseur — Villa Loiraîne.

### PETITE SUISSE

**GENVAL**, 20 k. R. (6-5) (53) La Hulpe-Genval.

**FERMETTE**, T. (02) 53.66.28, P 35, W 50.  
Menu : 16 fr. avec bière ou Spa — 17.50 fr. av. vin.  
Rallye Saint-Hubert — Pavillon Japonais.  
Normandy — Gd Hôtel du Parc.

**WAVRE**  
Tarte au fromage.

**BIERGES**, 25 k. R. (4) (37), panneau indicateur.

**LES ETANGS**, T. 378 — Menu à 35 francs.  
Spécialité de Truites de rivière et d'Ecrevisses.  
Grand parc, étangs, pêche, canotage.  
Tennis. Golf miniature.

**OTTIGNIES**, 33 k. R. (4) (37).

**HOTEL DUCHENE**, T. 35, M 13.50 — 25  
P 30 — 35, W 60 G. g.

### CAMPINE BRABANÇONNE

**Campenhout** — Châlet Tudor.

**KEERBERGEN**, 23 k., ch. Haecht.

**HOTEL LES LIERRES**, T. Rymenam 32.

M 17.50, P 40, W 50.  
Tennis et Golf miniature gratuitement à la disposition des clients.

**La Bicoque**.

Ses goûters de famille — Ses portos  
Ses bières anglaises — Ses bières locales.

**Montaigu**. — La Vieille Barrière.

**DIEST**, 50 k. R. (2).  
**HOTEL DU PROGRES**, T. 112, M 15 — 25.  
P 35, W 55.

### VERS LA CAMPINE ANVERSOISE

**MALINES**, 23 k. R. (1).

**CARILLON D'ARGENT**, 64, rue Notre-Dame.

T. 1720. (Face à l'Eglise Notre-Dame.)

Carte. Rien préparé d'avance sauf un plat du jour.

**LA COURONNE**, place Gare, T. 130.  
M 30 — (Vin à discrétion compris) — P 35.

**ANVERS**, 45 k. R. (1) — Pains d'Epices d'Anvers.

**Grd HOTEL DE LONDRES**, 58, av. de Keyser.

T. 259.69 (7 l.) M 25-35, carte, P dep. 90, 1/2. P 70.

**QUEEN'S HOTEL**, 13, Quai Van Dyck.

T. 27.214. — M 25. — P dep. 80. — Garage.  
Café Suisse.

**HEYST-OP-DEN-BERG**, 42 k. R. (1) (16).

**AU VIEUX CHAUDRON**, T. 22.

**HERENTHALS** 71 k. R. (2) (53) (52) (12).

**A LA ROSE D'OR**, T. 111, En semaine, 15 francs (5 services). Tous les dimanches menu spécial, 25 fr. (6 services).

### VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE

**HASSELT**, 80 k. R. (2).

**AUX TROIS PISTOLETS**, Tél. : 72 — M 15-20.

**NEERPELT**, 100 k. R. (2) (21) (15) (12).

**HOTEL NEUF**, T. 77 — M 12 à 17.50.

Situation très salubre en pleines bruyères et saponnières.

**Genck**. — Hôtel des Artistes.

### VERS LA HESBAYE

**CORTENBERG**, 15 k. R. (3).

**LA TOURELLE**, T. (02) 54.05.86, M 15 — 20 et

carte. Salle pour noces et banquets.

**HOTEL DE LA FLECHE D'OR**.

Les Trois Sapins, Café.

**TIRLEMONT**, 50 k. R. (3) ou (2) (3).

**NOUVEAU MONDE** (Station), T. 20.

(V. Agenda.)

### LIEGE — LA VESDRE

#### PLATEAU DE HERVE

**Argenteau**. — Tourne-Bride.

**LIEGE**, 100 k. R. (3) ou (2) (3).

**TRIANON**, 12, Bd Sauvenière, Tél. 11.104.

M 7.50 à 25. — Nombreux plats au choix, grillade

et broche électriques.

Bécasse — Chemin de fer — Dounen — Boulevards

Moderne.

**Tilff**. — Hôtel du Casino.

### SPA - LA GILEPPE-BARAQUE MICHEL

**SPA**, 125 k. R. (3) (32 ou 31-32).

**HOTEL DU CENTRE**, 27, av. de Marteau, T. 224.

M 20. — P 40 - 55. — W 50.

Palmaral.

**Poileur**. — Hôtel de la Hoëgne.

**Tiège**. — La Charmille.

**FRANCORCHAMPS**, 137 k. R. (3) (31 ou 32) (32)

**HOTEL DE LA SOURCE**, Tél. 7.

Cuisine honnête — Bonne cave.

### VALLEE DE L'AMBLEVE

**Aywaille**. — Hôtel du Commerce.

**Harzé**. — Hôtel des Ardennes.

**Lorcé**. — Hôtel de la Vallée.

**CHEVRON**, 150 k. R. (3) (33), Lorcé à Chevron.

**HOTEL DE LA SOURCE**, T. Werbomont 36.

**Remouchamps**. — Hôtel des Etrangers.

**Roanne-Coo**. — Hôtel des Princes.

**Coo**. — Hôtel de Liège.

**Trois-Ponts**. — Hôtel de la Salm.

**Stavelot**. — Grand Hôtel Mignon.

**Ligneuville**. — Hôtel du Moulin.

### VERS NAMUR

**TOMBEEK**, 20 k. R. (4).

**RELAIS DE TOMBEEK**, T. Overysse 202.

M : 20-30 et carte. — P : 40. — W : 60.

Ne pas confondre avec ancienne direction.

Propriétaire : Vandenhoute-Soyeur, ex-chef de

la Belle Meunière d'Ostende, ex-saucier du Piazza.

**TEMPIOUX**, 50 k. R. (5) (49) ou (4) panneau.

**HOTEL DENET**, T. St-Denis-Bovesse, 65.

Menu à 35 francs. (V. Agenda.)

...faire un excellent repas, n'allez que dans les Etablissements...



.. mentionnés en majuscules. Ce sont ceux qui font partie du groupement hôtelier de

### VALLEE DE LA MEUSE

ANDENNE, 80 k. R. (4) (17).  
**HOTEL DE LA PAIX**. T. : 369.  
Carte. Dimanche dîner touriste 18-25.  
Huy. Aigle Noir.  
NAMUR, 60 k. R. (4) ou (5) (49).  
**BEAU SITE** (La Plante). T. 184. M 25-35.  
Poissons de la Meuse. — Ecrevisses de Sambre et Meuse. — Poulet à la Mosane.  
**HOTEL MOUTON D'OR**, 59, rue Godefroid.  
T. 346 — M 15-25 — P 40.  
(Voir Menu)  
**HOTEL IV FILS AYMOND**, 30, r. Marchovelette.  
T. 164. M 12-50 — 30. P 45. W 40.  
Taverne Rubens, rue de Fer.  
Taverne du Globe, 33, rue Marchovelette.  
Pâtisserie Seresia, 29, rue Marchovelette.  
Flandre — Victoria — Saint-Aubain.  
Harskamp — Chât. de Namur. — Continental.  
JAMBES, 62 k. R. (4) ou (15) (49) (47).  
**CHATEAU D'AMEE-PLAGE**, rue de Dave.  
T. 1762. — M 25-35 fr. — P depuis 65 fr.  
WEPION, 65 k. R. (4) (17).  
**PERE COURTIN** (Alliés). T. Namur 964.  
**HOTEL DE LA MEUSE**. T. Namur 545.  
M 20-30 — P 40 — W 50.  
BOREUXVILLE (Profondeville), 70 k. R. (4) (17).  
**HOTEL DE BELLE-VUE**. T. Profondeville 52.  
Profondeville. — Hôtel de la Rhétorique.  
Taverne Select.  
ANHEE-s/MEUSE, 85 k. R. (4) (17).  
**TOURNE-BRIDE**. T. Yvoir 201. M 20-30, carte.  
Le plus coquet, le plus agréable.  
Chauffage central.  
Bouvignes. — Auberge.  
DINANT, 90 k. R. (4) (17) ou (47).  
**HOTEL HERMAN**, pl. de Meuse. T. 136.  
M 20 à 45 et à la carte. Pet. W 60.  
**HOTEL TERMINUS**, av. Gare. T. 133. M. 18-30.  
ANSEREMME, 93 k. R. (4), (17), (47).  
**HOTEL DU BROCHET**. T. Dinant 105.  
M 20-25. — P 40. — W 45.  
WAULSORT, 95 k. R. (4) (17).  
Grand **HOTEL de la MEUSE**. T. Hastière 38.  
M : 20 à 30 fr. — P : 50 à 60 fr. — W : 65 francs.  
**LE GRAND HOTEL**. T. Hastière 22.  
M 25 - 40 — P 60 — W 65.  
Hôtel Bellerive.

### VALLEE DU BOCQ

EVREHAILLES-BAUCHE, 85 k. R. (4) (47) Yvoir à Crupet (4 k.).  
**LA BONNE AUBERGE**. T. Yvoir 243.

### BORDS DE L'OURTHE ET CONDROZ

HAVELANGE, 97 k. R. (4) (36).  
**HOSTELLERIE DE LA POSTE MARCHE**

## Pâtisserie ZUEDE

38, Grand'Rue, MARCHE — Tél. 178

vous présente ou vous rappelle

### SES MACARONS

incomparables - inégalables - imbattables

Boîtes de 1, 1/2 et 1/4 kg.

La boîte de 1/4 kg. Fr. 12.50

(373)

Hôtel de la Cloche.  
Barvaux. — Les Hazalles.

DURBUY, 113 k. R. (4) (29).

**HOTEL DES SPORTS**. Tél. Barvaux 95.  
M 12.50 à 30. — P 40.—  
Spécialités : Rognon de veau durbuysienne.  
Caneton de l'Ourthe à l'orange.

EREZEE, 122 k. R. (4). Marche à Manhay.

**HOTEL DE BELLE-VUE**. T. permanent n° 2.  
Cuisine réputée. Truites. Grand Parc. Tennis.  
M : 14-18. — P : dep. 30.

Hotton. — Hôtel Vallée.

MELREUX, 115 k. R. (4) (34).

**HOTEL DES ETRANGERS**. T. 24. Prix mod.

P dep. 30 — Cuisine réputée — Bonne cave.

Spécialité : Truites de rivière et gibiers.

MARCOUR, 125 k. R. (4). Marche Hotton (34).

**LE PACOLET**. Tél. Rendeux 55.

M 20-25 — P 40-50 — W 65.

Rendeux. — Touristes.

LAROCHE, 127 k. R. (4) (28) ou (4) Marche à Laroche.

**HOTEL DU NORD**. T. 25 (1<sup>er</sup> avril-30 septemb.).

M : 20-25. — P : 45. — W : 55.

**LES MERLETTES**. T. 59 (Val Pierreux).

M 20-30. — P 45-60.

Grives — Gibier — Ecrevisses — Truites.

**A LA TRUITE D'OR**. T. 97.

Hôtel du Sud.

Nadrin. — Hôtel du Hérou.

HOUFFALIZE, 157 k. R. (4) (26).

**HOTEL DU COMMERCE**. T. 15.

### AU PAYS DES GROTTES et VALLEE DE LA LESSE

La Grotte de Han est citée par tous les guides de voyages comme une merveille naturelle unique au monde, par les proportions gigantesques de ses salles, la profusion et la blancheur de ses cristallisations, la féerie de sa sortie sur le plus vaste lac souterrain connu.

La Grotte de Rochefort, toute différente, complète admirablement cette excursion.

ROCHEFORT, 122 k. R. (4) (17 ou 47) (48).

Ciergnon à Rochefort.

**HOTEL BIRON**. T. 60.

M 22-30 et carte. — P depuis 55 fr.

Han-sur-Lesse, Belle-Vue et Grotte.

Houyet. — Hôtel de la Lesse.

SOUR D'AVE, 117 k. R. (4) (17 ou 47) (48).

**HOTEL DU RY D'AVE**. T. : Wellin 13.

M 25 à 35 — P 45-50 — W 50-60.

Ses pâtés de lièvre et gibier. — Son perdreau flambé. — Ses grives. — Ses crêpes Julien.

WELLIN, 120 k. R. (4) (17 ou 47) (48).

**HOTEL DES ARDENNES**. T. 32.

F. DERAVET. — Ses menus à prix fixe, 15-30.

Ses spécialités. — Son parc boisé. W 45-50.

NEUPONT-HALMA, 125 k. R. (4) (17 ou 47) (48).

**HOTEL BEAU SEJOUR** (près Finet).

T. Wellin 35.

Daverdisse. — Hôtel du Moulin.

### VERS LES BORDS DE LA SEMOIS

BARONVILLE, 100 k. R. (4) (17 ou 47) (47).

**HOSTELLERIE L'ENCLOS**. Tél. Beauraing 70.

M 20-30 — P 40-45 — W 50.

Spécialités : Truites, Ecrevisses, Gibiers, Diners fins sur commande. Ch. central. Eau courante.

VRESSE-SUR-SEMOIS, 142 k. R. (4) (17 ou 47) (47) (45).

**HOSTELLERIE DE LA SEMOIS**. T. 33.

Télegr. « Henrion-Vresse ». — Prix fixes et à la carte.

— Ses truites au bleu. — Ses pâtés de canard et gibiers. — Ses écrevisses et son homard à la Père Henrion. — Chambre av. s. d. b., W.-C.

— Chauffage central.

ALLE-S/SEMOIS, 146 k. R. (4) (17 ou 47) (45).

**LA CHARMILLE**. T. Vresse 77.

Membre. — Les Roches.

BOUILLON, 150 k. R. (4) (17 ou 47) (47).

Bouillon, c'est l'Ardenne avec ses rochers à ses rivières chantantes, ses forêts aux sous-bois délicieux, ses points de vue superbes, ses échaufpées féériques.

Bouillon, c'est le pays du grand air, des promenades merveilleuses, le pays des bons hôtels et l'accueil charmant.

Bouillon, enfin, c'est 1000 ans de notre histoire racontée à de nombreux visiteurs par l'antique château-fort de Godefroid.

**HOTEL DE LA POSTE**. T. 6.

Ses Menus du dimanche à 30 fr.

HERBEUMONT, 165 k. R. (4) (17 ou 47) (44) (45) Bertrix à Herbeumont.

**LA BONNE ESPERANCE**. T. Saint-Médard. Pas de cuisine en série. — Au goût du passant, puis 17.50 fr.

FLORENVILLE (Martué), 190 k. R. (4) (17) (15).

**HOTEL DU VIEUX MOULIN**. T. 76.

M 16 — 18. P 40 — 45. W 90 — 100.

### AU PAYS GAUMAIS

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, de Mard, Ethel; pays d'eaux vives, de collines boisées, de routes pittoresques et accidentées où les paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages de l'Ardenne.

C'est le pays des truites et des écrevisses, le pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on conserve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.

VIRTON, 213 k. R. (4) (17 ou 47) (48) Neufchâteau à Virton.

**LA RENOMMEE**, 8, Grand'Rue. Tél. 54. Siméon-Noël — M 15-18 — P 20-35.

### VERS CHIMAY ET LA FAGNE

MARIEMONT, 50 k. R. (6) (55).

**RESTAURANT MAIRESSE**. T. Bascoup 196. M : 15-20.

MARCINELLE (Hublimbu), 50 k. R. (5).

**LE BOIS FLEURI**, 16, av. Tilleuls. M 25. Tél. Charleroi 14.892.

Beaumont. — Macarons.

BARBENÇON, 91 k. R. (5) (21) (36).

**MA TEMAINE**. T. Beaumont 92. Prix fixe et carte.

CHIMAY, 111 k. R. (5) (21) (61).

**HOTEL DU COMMERCE**. T. 25.

M 10-15. — P 28-40.

Virelles. — Hôtel du Lac.

Couvin. — Hôtel Saint-Roch.

### VERS LA CITE DU DOUDOU

SOIGNIES, 31 k. R. (7).

**HOTEL MODERNE**, rue de la Station. Tél. 14. Casteau. — Hostel. St-Christophe.

M 15-20. — P 30-40.

MONS, 60 k. R. (7).

**HOTEL DEVOS**, 7, r. Coupe. I. 535.

M 15 — 20. P 45. W 45.

Royal, Taverne, Gd Place. T. 759. Buffet froid.

### MONT DE L'ENCLUD ET TOURNAIS

TOURNAI, 80 k. R. (8).

Ballons de Tournai.

**CHILDERIC'S HOTEL**, 25, r. Athénée.

T. 260. — M 15-20. — P 45. — W 50.

ORROIR, 75 k. R. (9).

**LE VERT FEUILLAGE**. T. Avelghem 31.

M 12-15. — P 30.

“ La Bonne Auberge „ et les seuls que nous puissions recommander sans restriction.



LES FLANDRES VERS L'YSER

RENAIN, 56 k. R. (9) (62).
HOTEL DE LA COUR ROYALE (Ex. : Lison).
T. 50. Menu : Semaine : 17 - 25. Dimanche : 35.
AUDENARDE, 64 k. R. (9).
HOTEL DE LA POMME D'OR T. 56.
M 15-20. - P 30.
Courtrai. - Hôtel du Damier.
Ypres. - Hôtel du Sultan.

LES BORDS DE LA LYS

DEURLE-s/LYS, 61 k. R. (10) (14).
RALLYE ST-CHRISTOPHE. T. 74.
Semaine : carte. Dim. : M. 25.
P 40-45. - W 50.
Waereghem. - Parc. - Flandre.

LES FLANDRES VERS OSTENDE

Assche. - Couques. Rest. Chalet d'Assche.
Alost. - Bourse d'Amsterdam.
GAND, 50 k. R. (10). - Moques de Gand.
LA DUCALE, 32, r. Flandre. T. 131-79.
M 12.50-20 et carte.
Patijnatie. - Gambrinus.
BRUGES, 100 k. R. (10) - Nœuds de Bruges.
HOTEL DU PANIER D'OR, Grand'Place.
Tél. 339-85. Carte.
HOTEL VERRIEST, 30, rue Longue. T. 337-64.
(Direction franco-belge)
Restaurant pittoresque, cuisine renommée.
Parc pour autos.
Fermé en hiver - Réouverture à Pâques.
Café Central.

SUR LA COTE BELGE

BLANKENBERGHE, 114 k. R (10) (71).
HOTEL GLOBE ET RUBENS, r. Eglise (67).
Tél. 25.
Ostende. - Babeluttes.
Renommée. - Bonne Auberge.
Oostduinkerke. - Gauquié. - Père Omer.
Pâtisserie Gilardin.
COXYDE-BAINS, 152 k. R. (9) (65).
AU MOULIN « DE BLENKKER ». T. 116.
M 25 et Carte.
La Panne. - Pâtisserie Englebert.

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

210 k. R. (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à
Luxembourg ou R. (4) jusqu'à Bastogne,
Martelange ou Arlon.
CLERVAUX
GRAND HOTEL DU PARC. Clervaux. T. 68.
M : 15-25. - P : 55-65. - W : sur demande.
EHNEN.
HOTEL SIMMER. T. Wormeldange, 30.
M 12 - 25. P 45.
ECHTERNACH
GRAND HOTEL DE L'ETOILE D'OR. T. 95.
M 12-18 - P 45-55.
Esch-sur-Alzette. - Parc.
Grevenmacher. - Commerce.
Luxembourg. - Ancre d'Or, Cravat, Boulevards.
MARTELANGE
HOTEL MAISON ROUGE. Tél. Perlé 6.
Pêche à la truite et chasse gratuites.
M 15-20 P 36-40 W 50
Mondorf. - Hôtel de France.
Remich. - Belle-Vue.
VIANDEN
HOTEL KLOPP (anc. Ensck.). T. 10.
M 12-25 - P 50-60.
WILTZ.
HOTEL THILGES. T. 14. M 12 - 25. P 35 - 50.
W 60 - 70.

ETRANGER

PARIS
Grd HOTEL DU PAVILLON, 36, r. Echiquier.
Tél. Provence 17-15 ou 54-34. - Lunch 18 et 28 fr.
Dîner 22 et 30 fr. - Spécialités régionales.

Supplément à la Liste

du

GROUPEMENT DE LA BONNE AUBERGE

Demandes d'admission

Nous prions instamment les membres de la Ligue et ceux du Groupement de nous donner leur avis sur les demandes d'admission. Ce n'est que si chacun nous aide à nous renseigner que nous arriverons à n'inscrire que des Etablissements méritant réellement d'être recommandés.

- Hôtel « La Vignette », Tervueren.
Hôtel de la Cloche, Saint-Trond.
Terminus, à Huy (Gare).
Hôtel de la Croix d'Or, Martelange.
Restaurant du Théâtre, à Wavre.
Restaurant Meyus, à Ostende.
Hôtel « De Swaen », Hoogstraeten.
Restaurant Edmond, à Verviers.

Tout établissement qui, après parution à cette rubrique n'aura été l'objet d'aucune critique sérieuse sera automatiquement admis à faire partie du « Groupement de la Bonne Auberge » sur références d'usage.

Les Etablissements qui seraient agréés avant le 2 avril, date à laquelle ils figureront à leur place dans la liste, resteront mentionnés ici en attendant mais en majuscules et leur mention sera suivie du mot « Admis ».

Ils pourront, dès ce moment, jouir de tous les avantages des Membres du Groupement. participer à nos Rallyes et arborer le Jalon de la « Bonne Auberge ».

On nous signale comme bons

- Osborne, à Ostende.
Hôtel Royal, à Furnes.
Hôtel Terlinck, à La Panne.
Hôtel du Grand Cerf, à Liège.
Hôtel Sibertz, à Charleroi.
Taverne du Louvre, pl. Madou, Bruxelles.
Restaurant Bérotte, Namur.
Hôtel des Ruines, Villers-la-Ville.
Hôtel des Postes, Houffalize.
Hôtel du Moulin, à Esch-le-Trou (Grand-Duché).
Hôtel Jacobs, à Malmédy.
Hôtel de l'Europe, à Malmédy.
Rôtisserie Lorphèvre, 168, av. Lippens, Knocke.
La Croix de Bourgogne, à Mettet.
Elite, Porte de Namur, Bruxelles.

Les Etablissements signalés ici peuvent nous adresser s'ils le désirent leur demande d'admission au Groupement de la « Bonne Auberge ».

LIGUE DES CENT MILLE

39, Avenue Sleafx, BRUXELLES III

Bulletin d'adhésion

(A détacher)

Veillez m'inscrire comme membre de la Ligue des Cent Mille.

M .....

N° d'auto : .....

Droit d'inscription 1re année..... fr. 5

Cotisation annuelle 1934 ..... fr. 20

Insigne radiateur ..... fr. 6 (facultatif).

Soit fr. ....

que je verse au compte chèques postaux : de Carsalade n° 1803.48.
que veuillez faire encaisser par la poste.

La « Ligue des Cent Mille » pour la Défense du Bon Manger est une association franco-belge de gourmets; elle a été créée à Paris en 1928 et est présidée par l'écrivain Paul Reboux et par M. Gaston Gérard, maire de Dijon.
Le section belge date de 1931.
Chaque membre de la Ligue reçoit une carte-insigne, et a droit au service de LA BONNE AUBERGE et de L'ANNUAIRE DU BON MANGER, celui-ci indiquant tous les bons endroits de France. L'ANNUAIRE paraît vers les mois d'avril-mai.

ne citons pas, soyez aussi prudents que nous.



Les Membres de la Ligue des Cent Mille se doivent de faire des affaires  
avec nos Annonceurs qui font vivre "La Bonne Auberge",

## Grands Vins Bordeaux & Bourgogne

Provenance Directe  
**Jean FORT**

Membre de la Ligue des Cent Mille  
LIBOURNE (FRANCE)

Distributeur exclusif pour la Belgique :  
**Charles LAMBERT**

Momentanément aux bons soins de  
La Bonne Auberge (367)

### PROBITE COMMERCIALE



**SPA-MONOPOLE**  
SOURCE REINE

#### Gonssommateurs

Lorsque vous de-  
mandez un

### SPA

et que sans vous  
avertir au préalable  
on vous sert par es-  
prit de lucre, une  
eau d'autre prove-  
nance,

**REFUSEZ TOUTE  
SUBSTITUTION  
ET EXIGEZ UN**

### SPA

C'est du reste dans  
l'intérêt de votre  
santé.

Dépôt Principal :

126, av. du Port. — Tél. : 26.10.72 et 73  
(324)

Maison spéciale pour les fines et cognacs

**André GILBART, à Saint-Gérard**

DEMANDEZ SES FINESES CHAPEAU BLEU ET CHAPEAU D'OR  
SES COGNACS PIGNON ET DUBOIS

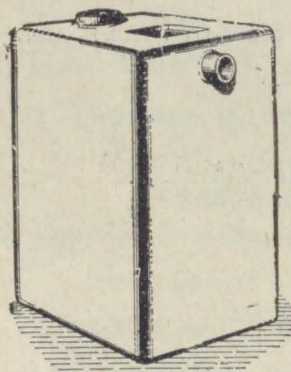
Tél. 19 Saint-Gérard  
(514)

**Sté des CHARBONNAGES du ROTON  
à TAMINES**

(Membre de la Ligue des Cent Mille)

Production : 550.000 Tonnes par an de vrais  
ANTHRACITES pour foyers domestiques, chauf-  
fage central, feux continus, et du charbon spé-  
cialement recommandé pour la cuisine de res-  
taurants.

DEMANDEZ PRIX-COURANT  
(376)



LA  
FOSSE  
SEPTIQUE  
SUPPRIME  
LA  
VIDANGE

Renseignements, prix et devis sur demande

**P. de CARSALADE**

39, AVENUE SLEECKX, BRUXELLES

## DICTEZ AU DICTAPHONE

pour accomplir davantage en moins de temps

Machines à Ecrire

## WOODSTOCK

R. CLAESEN, 29, rue des Pierres, BRUXELLES  
(271)

## Orfèvrerie E. PIERARD-LEFEBVRE

173, chaussée de Haecht, Bruxelles

Maison fondée à Gembloux en 1794

Articles en métal blanc argenté 1<sup>er</sup> titre

Spécialités pour Restaurants — Coupes de Sports  
(354)



**PORTO  
GILBEY**

Avant de déjeuner

un

## PORTO GILBEY

Le Porto de la Cour  
d'Angleterre  
et de tous les gourmets.

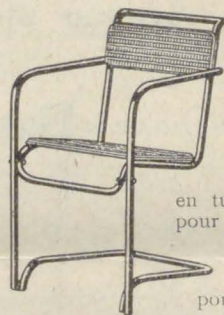
Agents régionaux demandés  
89, rue Ten Bosch, XL.  
Tél. : 44.91.63.

### TARIF DE PUBLICITE

Informations au numéro : 3 fr. la ligne

3 mois 6 mois 1 an

Le cm. de haut : Fr. 200.— 300.— 400.—



Anciennes Usines

## ANNOYE

CHASTRES (Perbais)

Meubles

Modernes

en tubes d'acier superposables  
pour Cafés, Restaurants, Ter-  
rasses et Jardins

PRIX SPECIAUX

pour Membres de la Ligue  
et du Groupement

Ag. Gén. : J. SOUHAMI, 31, Bd Botanique, Brux.  
(359)

DIX A DOUZE FOIS PAR AN PARAIT :

## JEAN DESTHIEUX HEURES PERDUES

### MÉLANGES

Jean DESTHIEUX est l'un des écrivains les  
plus originaux de notre époque.

Véritable encyclopédiste, ses « Heures Perdues »  
feront le régal de tous les esprits dégagés de pré-  
jugés, qu'intéressent non seulement les lettres et  
les arts mais tous les problèmes sociaux de l'heure  
présente.

On s'abonne à « LA BONNE AUBERGE »

Abonnement : 20 fr. belges au lieu de 30 fr. franç.  
Pour les Membres de la Ligue des Cent Mille.

## CHOCOLATS G. LECHIEU

144-146, rue Bara, BRUXELLES

LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE  
LES PLUS BELLES PRIMES

MARQUES :

CORONA — DELLA — FOX-FILM



Agent Général : J. SOUKAMI

38, av. Jean Dubrucq, Molenbeek

### METAL EXTRA BLANC (Nickel)

Argenté à forte épaisseur  
à l'usage des Hôteliers, Restaurateurs et Cafetiers

## ORFÈVRERIE R. LADERIE

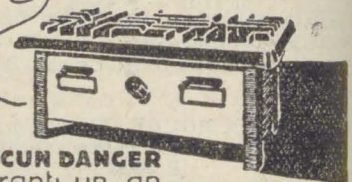
16, RUE DE LA SERRURE  
BRUXELLES — BOURSE

Le gaz à la  
campagne



PAR LE

PÉTROLE ET L'ÉLECTRICITÉ  
sans pompe ni pression  
grâce au  
FOURNEAU PÉTRELEC



AUCUN DANGER  
garanti un an

39, avenue Sleeckx, Bruxelles. — Tél. : 15.88.22

### LE CIMENTOL

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour  
bétons, ciments, lavatory, corridors, courts et  
tennis. — Notice et carte de teintes sur demande

39, AVENUE SLEECKX, BRUXELLES

IMPRIMERIE G. BOTHY

22, rue de la Concorde, Bruxelles. — Tél. : 22.44.77